

LA UNION

DIARIO DE LA MAÑANA

ZOROBABEL RODRIGUEZ,
REDACTOR PRINCIPAL

Suscripciones.
Un año..... \$ 10 00
Seis meses..... » 6 00
Tres id..... » 3 00
Un mes..... » 1 00
Número suelto..... » 0 05

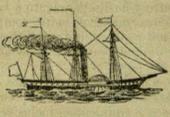
OFICINA.
CALLE DE PRAT, NÚM. 70

J. RAMON GUTIERREZ M.,
JEREMIAH

AVISOS.
A la cabeza de la primera, línea 20 centavos diarios.
Avisos nuevos..... id 10 id id
Id económicos..... id 10 id id
Y..... id 05 los días siguientes.

REMITIDOS.

Los de interés general se publicarán gratuitamente; los demás, a precios convencionales.



Salidas de vapores

Compañía de Navegación por Vapor en el Pacífico.

COMPANIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

Vapores para Europa

(POR LA VÍA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)
SALIDA EN DIA SABADO a las 2 de la tarde, con escala en Talcahuano, Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio Janeiro, Lisboa y Burdeos.
El siguiente u otro vapor saldrá con las malas de Valparaíso.

Vapor COTOPAXI,

su capitán Hayes, saldrá para Europa el sábado 6 de marzo.

Este vapor tocará en Plymouth para desembarcar pasajeros.
Tocará también en Bahía y Pernambuco.

Vapores para el norte

Vapor MAPOCHO,

su capitán Wakeley, saldrá para el Callao con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Talca, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Chala, Pisco y Tambo de Mora el

sábado 27 de febrero, a las seis de la tarde.
Este vapor conduce la mala inglesa y la de los Estados Unidos.

Vapor ARICA,

su capitán Cox, saldrá para Junin, con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totorillo, Peña Blanca, Huasco, Esmeralda, Talca, Ilo, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Huanillos, Pabellón de Pica, Iquique y Caleta Buena el

martes 2 de marzo, a las seis de la tarde.
Este vapor conduce la mala francesa y la de los Estados Unidos y Los Vilos.

Vapor MAIPO,

su capitán Stewart, saldrá para Mollendo, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Talca, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica e Ilo el

mércoles 3 de marzo, a las seis de la tarde.

Vapor SERENA,

su capitán Whittingham, saldrá para el Callao con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Talca, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica e Ilo el

sábado 6 de marzo, a las seis de la tarde.
Este vapor conduce la mala francesa y la de los Estados Unidos y San Francisco.

Vapor BOLIVIA,

su capitán Kissack, saldrá para Mollendo con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Talca, Antofagasta, Iquique, Pisagua y Arica el

mércoles 10 de marzo, a las 6 de la tarde.

Vapor COPIAPO,

su capitán Chase, saldrá para Caleta Buena con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totorillo, Peña Blanca, Huasco, Esmeralda, Talca, Ilo, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Huanillos, Pabellón de Pica e Iquique el

mércoles 10 de marzo, a las 5 de la tarde.
Y en su viaje de regreso tocará en Iquique, Pabellón de Pica, Huanillos y Los Vilos.

Vapores para el sur

Vapor CHILOE,

su capitán Vanghan, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Anaco y Chubasco, el

14 y 29 de cada mes, a las doce de la tarde.

Vapor BOLIVIA,

su capitán Kissack, saldrá para Lota el

sábado 27 de febrero, a las cinco de la tarde.
Y en su viaje de regreso, tocará en Talcahuano y Tomé.

Vapor CACHAPOAL,

su capitán Mayher, saldrá para Lota el

viernes 5 de marzo a las cinco de la tarde.
Y en su viaje de regreso tocará en Talcahuano y Tomé.

Aceite de linaza del país, cocido y crudo,

VENDE

Desde el 20 de noviembre de 1885. COCIDO, a \$ 1.60 galon. CRUDO, a \$ 1.50 id. BORRAS, a 60 cts. id.

WILLIAMSON BALFOUR Y CA., Agentes de seguros de las compañías *Guaranty and Standard Marine*, contra incendios y riesgos de mar.

Calle de Blanco, núm. 134. 83-1 an

LA REPUBLICA

Capital autorizado..... \$ 2,000,000
Id suscrito..... 1,000,000

Esta Compañía Chilena, a mas de los seguros contra incendios y riesgos marítimos, asegura el lucro cesante de los arrendados.

DIRECTORIO.—J. de D. Arlegui, Guillermo Lyon, G. von Bischoffhausen, Napoleón Paré, Javier Cerveró, A. Maldini y F. H. Rodríguez Cerda.—Oficina, Valparaíso, Prat, 84.

F. H. RODRIGUEZ CERDA, administrador.

SEGUROS LA PROTECTORA

COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS
Contra incendios y riesgos de mar y personas en accidentes de ferrocarriles y vapores.

CAPITAL AUTORIZADO..... \$ 3,000,000
CAPITAL SUSCRITO..... \$ 1,000,000

CONSEJO DE ADMINISTRACION:
Presidente.—Don Julián Barzarte.
Vice-presidente.—Don Oscar Herrera.
Director.—Don Buenaventura Sanchez.

» Don Alberto Edwards.
» Don Eduardo Campino.
» Don Anibal Herquinio.» Don Guillermo Mackenna.

Director-jerente.—Don Isaac A. Prieto.
Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, argamontes, etc.

Próximamente se anunciará cuando se establezca la sección de seguros personales en accidentes de ferrocarriles y vapores.

Oficina en Valparaíso: calle de Arturo Prat, núm. 108.

ISAAC A. PRIETO, director-jerente.
Oficina en Santiago: calle de los Huérfanos, núm. 15-A.

307-1 an JOAQUIN LIRA ERRÁZURIZ, agente.

THE LONDON & PROVINCIAL FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED.

Londres, establecida en 1801.

Capital suscrito..... £ 8,000,000
Id pagado..... £ 1,500,000

Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883. » 184,103 » 1,472,824

Premios tomados en 1883, rebajados los reaseguros..... » 187,773 » 1,502,184

Reclamos pagados en 1883, rebajados los reaseguros..... » 130,991 » 1,046,328

Se aseguran propiedades en todo el territorio chileno a precios módicos.

Agente general para Chile, teniendo ambas compañías sub-agencias en todas las ciudades y puertos principales de la República.

11-Jan. J. M. WHITE, Cochrane, 60.

OFICINA CENTRAL DE SEGUROS.

CALLE PRAT, 72.—VALPARAISO.

REPRESENTANDO UN CAPITAL \$ 150,000,000

BANQUEROS: Banco Nacional de Chile.—A. Edwards y Ca.—Banco de Valparaíso.

Seguros contra incendios. Seguros marítimos. Seguros sobre la vida.

Se asegura a premios equitativos: edificios, mercaderías, muebles, etc. contra riesgos de incendio, argamontes, fletes, avances tesoro, casco de buque, contra riesgos marítimos. SEGUROS SOBRE LA VIDA, VARIOS SISTEMAS.

AGENTES EN TODAS LAS PRINCIPALES CIUDADES DE LA REPUBLICA, y en todos los puertos de la costa del norte y sur desde las 8 A. M. a 6 P. M., 8 a 1 de la noche.

Referencias de primer orden! LOS SINIESTROS SE ARREGLAN CON PUNTUALIDAD.—EMILIO H. C. DETMER, agente jeneral de seguros. 89-1 an

COMPANIA Chilena de Seguros

CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARITIMOS.

Establecida en el año 1853. CAPITAL SUSCRITO..... \$ 2,000,000

Oficina, calle Prat (antes Aduana) número 8. PRESIDENTE. Señor Javier Villanueva.

VICE-PRESIDENTE. Señor Santiago Lyon.

DIRECTORES. Señor Jorge Lewis. » Carlos J. O. Schröder. » Agustín Edwards. » Luis P. Paulina. » Simon Iriberry. » Luis M. Cerveró. » Hector Beche.

DIRECTOR-ADMINISTRADOR Señor Carlos J. O. Schröder.

SECRETARIO. Señor Alfredo D. F. AZ.

AGENTES. En Santiago, señores Swinburn y Ca. En Concepción, señores Lawrence y C. En Tomé, señores H. P. Hinrichsen e hijo. En Puerto Montt, don Federico Odeker. En la Serena y Coquimbo, don Tomas J. W. Millic.

Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, argamontes y otras propiedades a premios moderados. 137-1 an

LA VALPARAISO

COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA RIESGOS MARITIMOS Y DE INCENDIO

CAPITAL SUSCRITO: \$ 2,500,000.

JUNTA DE ADMINISTRACION.

Presidente..... Don Federico Varela.
Vice-presidente... » Arturo M. Edwards.
Directores..... » José Joaquín Hernández.
Id..... » Francisco Newman.

Asignan edificios, muebles, mercaderías, buques, argamontes, etc. Oficina, calle Prat, núm. 97.

Agente en Santiago, don J. Santiago Riesco, Huérfanos, núm. 26 A. (Edificio del Banco Agrícola.) 359-1 an

FABRICA DE LA UNION.

165, 67- AVENIDA DE LAS DELICIAS—169, 175

Brower, Hardie y Ca.

INJENIEROS, CARROCEROS Y HERREROS.

Premiados con DOS PREMIOS de primera clase en la Exposición Nacional de 1874, miembros de la *Société Scientifique Européenne*.

Han extendido sus Fábricas y Talleres, y además de sus conocidos trabajos, ahora construyen carros para ferrocarriles urbanos, garantizándolos en cuanto a calidad, elegancia y duración, iguales a los mejores importados y a precios más módicos.

Ofrecen, como siempre, hacer toda clase de vehículos, ya sean los para el uso del comercio en jeneral, o los especialmente contruístos para el acarreo de Caliche, Salitre y Metales, etc. Garantizando que nuestros trabajos resistirán los climas cálidos del norte.

Tenemos en venta un selecto surtido de MADERAS ESTRANJERAS, como igualmente CAMAS y MAZAS de litre, RAYOS de espinos y luma; PERTIGOS y LIMONES; EJES y LLANTAS; PRENSAS para lana y pasto; CARRETTILLAS de madera y fierro de una rueda y también de dos ruedas a propósito para almacenes. TODAS A PRECIOS MUY BARATOS QUE LAS IMPORTADAS. HACEMOS VENTANAS DE FIERRO para IGLESIAS y EDIFICIOS! CASILLA, 382.

LA MARINA.

THE MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED.

Londres, establecida en 1836.

Capital suscrito..... £ 1,000,000 \$ 8,000,000
Fondos de reserva..... » 130,000 » 1,400,000

acumulados el 31 de Diciembre 1883 » 905,722 » 7,245,776

Se aseguran Cargamentos, Fletes, Ganancias, Pasajes, Especies metálicas, Bonos, Billetes, etc. para viajes en la costa, y al Extranjero o vice-versa, a precios módicos.

11-1 an J. M. WHITE, Cochrane, 60.

La Union Chilena

COMPANIA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.

Asegura: edificios, mercaderías, muebles, buques, argamontes.

Capital suscrito, \$ 2,000,000. Oficina en Valparaíso. Calle Prat, núm. 84.

Junta de Inspección.—Don Carlos Lyon, presidente; don Antonio G. Cornish, y don José Francisco Valencia G.

Agente: Enrique J. Browne. Administrador señor Manuel Benjifio, número 71-A, frente al núm. 30, a media cuadra de la plaza.

Agente en Santiago, señor José Domingo Briseño. 245-6 m.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS. Le Chevalier fs. Dugenne et Cie.

78—CALLE ARTURO PRAT—78.

Agentes generales de La Confiance, COMPAÑIA FRANCESA.

En Santiago, con don H. Moracin, 10 Galería San Carlos.

1-1 an

EMILIO H. C. DETMER.

Valparaíso, Prat, 72.

Corredor en letras de cambio, sobre Londres, París, Hamburgo, Acciones, Bonos, Mercaderías, etc.

Se facilita dinero sobre hipotecas, descuentos, documentos, avances sobre consignaciones y documentos.

Banqueros.—A. EDWARDS Y C. Referencias de primer orden! 89-1 an

LA COMERCIAL.

COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA RIESGOS MARITIMOS Y DE INCENDIO

CAPITAL SUSCRITO: \$ 2,500,000.

JUNTA DE ADMINISTRACION.

Presidente..... Don Federico Varela.
Vice-presidente... » Arturo M. Edwards.
Directores..... » José Joaquín Hernández.
Id..... » Francisco Newman.

Asignan edificios, muebles, mercaderías, buques, argamontes, etc. Oficina, calle Prat, núm. 97.

Agente en Santiago, don J. Santiago Riesco, Huérfanos, núm. 26 A. (Edificio del Banco Agrícola.) 359-1 an

FABRICA DE LA UNION.

165, 67- AVENIDA DE LAS DELICIAS—169, 175

Brower, Hardie y Ca.

INJENIEROS, CARROCEROS Y HERREROS.

Premiados con DOS PREMIOS de primera clase en la Exposición Nacional de 1874, miembros de la *Société Scientifique Européenne*.

Han extendido sus Fábricas y Talleres, y además de sus conocidos trabajos, ahora construyen carros para ferrocarriles urbanos, garantizándolos en cuanto a calidad, elegancia y duración, iguales a los mejores importados y a precios más módicos.

Ofrecen, como siempre, hacer toda clase de vehículos, ya sean los para el uso del comercio en jeneral, o los especialmente contruístos para el acarreo de Caliche, Salitre y Metales, etc. Garantizando que nuestros trabajos resistirán los climas cálidos del norte.

Tenemos en venta un selecto surtido de MADERAS ESTRANJERAS, como igualmente CAMAS y MAZAS de litre, RAYOS de espinos y luma; PERTIGOS y LIMONES; EJES y LLANTAS; PRENSAS para lana y pasto; CARRETTILLAS de madera y fierro de una rueda y también de dos ruedas a propósito para almacenes. TODAS A PRECIOS MUY BARATOS QUE LAS IMPORTADAS. HACEMOS VENTANAS DE FIERRO para IGLESIAS y EDIFICIOS! CASILLA, 382.

Habilitacion de edad.

Ante el juzgado de letras en lo civil de esta ciudad, se ha presentado doña Selina Rose Innes solicitando en lo principal habilitacion de edad, y por el primer otro el habilitacion del feriado para la tramitacion de este asunto, y el señor juez, proveyó lo que sigue.—Valparaíso, enero 22 de 1886. En lo principal, citemos a los parientes de la solicitante en el orden establecido por el artículo 42 del Código Civil, a su curador jeneral, y al señor defensor de menores, para el 24 de febrero próximo a las 11 P. M., a fin de que deliberen sobre la habilitacion de edad que se solicita. Háganse las publicaciones y fijacion del cartel dispuesto por la lei.

Al primer y segundo otros como se pide.—INARRAZVAL.—Ante, secretario.

Conforme.—Valparaíso, enero veintidós de mil ochocientos ochenta y seis.—Constancia Ibañez, secretario. 339

Fundo a venta

de 1,500 cuerdas, parte con agua, de regadío, a medio día de camino de este puerto, y cuyo arriendo da un 3% del precio de venta, con plázos cómodos para el pago. Para tratar véase con

J. B. MANNHEIM, A. Prat, núm. 14.

Casa quinta en Quillota

buena situacion, edificios nuevos, abundante fruta, 4,000 metros cuadrados; con muebles y coche en 5,000 pesos, sin muebles en 4,000 pesos, vende

J. B. MANNHEIM, A. Prat, núm. 14.

Por realizar,

vendo barato un lote de terrenos en la calle de Chacabuco, de mil metros cuadrados de superficie. El comprador puede elegir si no le conviene el todo, una o dos terceras partes de la superficie; pues ésta tiene frente a dos calles.

Para tratar, véase con J. B. MANNHEIM, A. Prat, núm. 14.

Dividendo

El Ferrocarril de Coquimbo pagará desde hoy en su oficina, calle del Serrano, núm. 41, el 3% de dividendo de dos y cuatro por ciento sobre el valor nominal de sus acciones.

Los libros de traspaso continuarán cerrados hasta el día 20 inclusive.

Valparaíso, febrero 17 de 1886. LOS SECRETARIOS.



EL ÚNICO PREMIADO

ROGERS Y COMPAÑIA.

DE

TÉ EXTRA-SUPERIOR

La cual, una vez probada por los aficionados los mas exigentes será pronunciado no solamente el mejor valor al precio, sino que posee toda la pureza, fragancia y esquisito sabor, que se espera encontrar en TÉS que actualmente se venden a un quince por ciento mas en precio.

Mas de una vez nos hemos permitido dar nuestras ideas sobre la preparacion de esta bebida tan delicada, y como este es un punto del todo importante para quien quiera tomar una taza buena de TÉ, pedimos atencion especial a los porneros que siguen:

LA PREPARACION.—La tetera debe estar siempre limpia, tanto por fuera como por dentro.

El fuego sobre el cual se calienta el agua debe ser sin humo, pues de lo contrario, puede el agua agarrar el gusto de la leña o carbon y echar a perder el té. *Enjuéguese con agua caliente la tetera del TÉ. Póngase el TÉ a remojar al momento en que hierve el agua; pues un buen TÉ solo puede hacerse con agua hirviendo y no con agua ya hervida o que ha permanecido hirviendo alguna rato.*

Es una equivocacion agregar TÉ nuevo al que ya está remojado. Si mayor cantidad se necesitara, o si se quisiera mas cargado, se debe remojarlo por separado en otra tetera; por lo tanto, dos teteras nunca serian demas.

¿CUANTO TIEMPO DEBE REMOJARSE EL TÉ?—De 7 a 12 minutos, segun la clase de TÉ y el carácter del agua.

Solicitamos comparacion, y cuando se nos pida, tendremos mucho placer en enviar muestras.

ROGERS Y COMPAÑIA,

IMPORTADORES DE TÉ VALPARAISO.

Vino Errázuriz.—Panquehue

Cajon de 12 botellas..... \$ 7 00.

Id de 24 medias botellas..... » 8 00.

Se vende ademas vino en pipas, de varios precios, segun su edad y clase, siendo los mejores de éstos, ya en estado de consumirse o guardarse en botellas.

De 30 y 40 centavos el litro.

Solamente el vino de PRIMERA CLASE, QUE SE EMBOTELLA TODO EN LAS BODEGAS DE LA HACIENDA, llevará en la cápsula y en la etiqueta

La Marca Registrada

y ademas el corcho marcado "Errázuriz, Panquehue"—Ningun comprador de vino en pipas podrá usar de dicha marca en lo que embotelle.

Lo mismo que a los agentes de Santiago y Valparaíso, puede dirigirse pedidos al Administrador de Hacienda Errázuriz, en Panquehue, ESTACION DE SAN ROQUE.

Grandes y Acreditados Almacenes—Artículos de todas Clases

ALMACEN POR MAYOR, ALMACEN POR MENOR, de Francisco del Rio y Ca. CASA IMPORTADORA Y CONSIGNATARIA. Gran Surtido de Novedades por cada Vapor

En los altos. En los bajos. San Juan de Dios, Nos. 151, 13 y 155.

FOLLETTIN (43)

EL ROMANCE DE UN FORZADO.

(Novela escrita en ingles por Carlos Reade y Dion Bonercant, y traducida para los folletines de La Union.)

—No las tavo, porque usted bien supo enmendarse, y ella no podia. Está bien; puesto que usted se ama tanto a si mismo, quedese consigo mismo y no vuelva a aparecerse por acá. Después de lo que ha pasado, no quiero ni verlo; su vista me hace el efecto del perro negro... ¡Pobre mi querida Miss Helena! ¡Ah! tanto que lloré cuando partió y ni por un momento se me ocurrió que podría pecar; y esto ha sucedido por falta de un hombre a bordo; y todavía si usted hubiera salido en su busca en el vapor. Mr. Penfold me ha referido todo eso, aunque en este caso no se le podría culpar tanto. Allí está la puerta, Joseph Wylie, no puedo hablar con libertad delante de usted que ha tenido parte para que ella se abogase. Usted y yo nos separamos para siempre. Moriré como estoy o me casaré con un hombre porque usted no es hombre ni nada que se le parezca.

—Pues bien, me iré, dijo ahijado Wylie, esto es tratarlo a uno con crueldad.

Pero Nancy fué inexorable, y lo dejó con sus tres mil libras en el bolsillo. Después las sacó y las